

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

**Arrêté du Gouvernement de la  
Région de Bruxelles-Capitale**



**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST**

**Besluit van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering**

**Arrêté du Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale octroyant une subvention de  
25.000,00 euros à la Ville de Bruxelles pour  
l'année budgétaire 2019**

**Besluit van de Regering van het Brussels  
Hoofdstedelijk Gewest tot toekenning van een  
toelage van 25.000,00 euro aan de Stad van  
Brussel voor het begrotingsjaar 2019**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-  
Capitale,

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk  
Gewest,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant  
les dispositions applicables au budget, à la  
comptabilité et au contrôle les articles 92 à 95 ;

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari  
2006 houdende de bepalingen die van toepassing  
zijn op de begroting, de boekhouding en de controle  
de artikelen 92 tot 95;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2018 contenant le  
Budget général des Dépenses de la Région de  
Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2019 ;

Gelet op de ordonnantie van 21 december 2018  
houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het  
begrotingsjaar 2019;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant  
règlement de son fonctionnement et réglant la  
signature des actes du Gouvernement ;

Gelet op het besluit van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 houdende  
vaststelling van haar werking en tot vaststelling van  
de ondertekening van de akten van de Regering ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 relatif à  
l'engagement comptable, à la liquidation et au  
contrôle des engagements et des liquidations ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke  
Regering van 15 juni 2006 inzake de  
boekhoudkundige vastlegging, de vereffening en de  
controle van de vastleggingen en de vereffeningen;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la  
répartition des compétences entre les Ministres du  
Gouvernement de la Région de Bruxelles-  
Capitale ;

Gelet op het besluit van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot  
vaststelling van de bevoegdheden van de Ministers  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Vu l'arrêté ministériel du 22 juillet 2019 fixant les  
compétences de la Secrétaire d'Etat adjointe au  
Ministre du Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale, chargé du Développement  
territorial et de la Rénovation urbaine, du  
Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles  
et du biculturel d'intérêt régional ;

Gelet op ministerieel besluit van 22 juli 2019 tot  
vaststelling van de bevoegdheden van de  
Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van de  
Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor  
territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing,  
toerisme, de promotie van het imago van Brussel en  
biculturele zaken van gewestelijk belang;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le  
18 septembre 2019 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën,  
gegeven op

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le  
07 -11- 2019 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van  
Begroting, gegeven op 07 -11- 2019



Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial,

Après en avoir délibéré,

**ARRÊTE:**

**Article 1er.** Il est accordé une subvention de 25.000,00 euros à la Ville de Bruxelles située Boulevard Anspach, 6 à 1000 Bruxelles.

Cette subvention est imputable sur l'allocation de base 25.002.27.01.43.22 du budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2019.

**Art. 2.** Cette subvention est destinée à soutenir la commune dans la réalisation de son projet de lutte contre les logements inoccupés introduit dans le cadre de l'appel à projet initié par la Région de Bruxelles-Capitale, pour une durée d'un an à partir de la date de notification du subsidie.

**Art. 3.** La subvention sera liquidée en deux tranches sur le compte numéro : BE33 0910 0013 7546.

- une première tranche de 60%, soit un montant de 15.000,00 euros, sur présentation d'une déclaration de créance introduite après la notification du présent arrêté au bénéficiaire et au plus tard le 31 décembre 2019 ;

- une seconde tranche de 40%, soit un montant de 10.000,00 euros, sur présentation au plus tard le 31 octobre 2020, d'une deuxième déclaration de créance.

L'introduction de cette déclaration de créance devra obligatoirement être précédée par la présentation du décompte final des recettes et des dépenses et des pièces justificatives se rapportant aux dépenses réellement effectuées et un rapport d'activités. C'est seulement après vérification de ces documents par l'Administration et invitation écrite de cette dernière que la déclaration de créance pourra être introduite.

**Art. 4.** Conformément aux catégories de dépenses reprises à l'article 15 de l'ordonnance du 21 décembre 2018 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2019, la subvention est destinée à intervenir dans :

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

Na overleg,

**BESLUIT:**

**Artikel 1.** Een toelage van 25.000,00 euro wordt toegekend aan de Stad van Brussel, met zetel in Anspachlaan 6 te 1000 Brussel.

Deze toelage is te boeken op de basisallocatie 25.002.27.01.43.22 van de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2019.

**Art. 2.** Deze toelage is bedoeld om de gemeente te ondersteunen in de realisatie van haar project in de strijd tegen leegstaande woningen ingediend in het kader van de projectoproep opgestart door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor de duur van één jaar vanaf de datum van de kennisgeving van de subsidie

**Art. 3.** De toelage zal in twee schijven worden uitbetaald op rekeningnummer: BE33 0910 0013 7546.

- een eerste schijf van 60 %, ten bedrage van 15.000,00 euro, op vertoon van een schuldvordering die na de betekening van dit besluit aan de begunstigde en ten laatste op 31 december 2019 wordt voorgelegd;

- een tweede schijf van 40%, ten bedrage van 10.000,00 euro, op vertoning van een tweede schuldvordering, uiterlijk op 31 oktober 2020.

De indiening van deze schuldvordering zal verplicht vooraf gegaan worden door de voorlegging van de eindafrekening van de ontvangsten en uitgaven, samen met de bewijsstukken van de gemaakte kosten ter staving van de werkelijke uitgaven en een activiteitensverslag. Het is pas na controle van deze documenten door het Bestuur en schriftelijke uitnodiging door laatstgenoemde dat een schuldvordering mag worden ingediend.

**Art. 4.** In overeenstemming met de uitgavencategorieën opgenomen in artikel 15 van de ordonnantie van 21 december 2018 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het Jaar 2019, moet de subsidie bijdragen in:



- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;
- les frais de véhicule et de déplacement ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

La subvention est utilisée conformément au principe de bonne gestion financière, à savoir conformément aux principes d'économie, d'efficience et efficacité.

**Art. 5.** Une convention annexée au présent arrêté et qui en fait intégralement partie, précise les modalités de mise à disposition et de contrôle de la subvention.

**Art. 6.** La subvention est gérée par la Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement du Service public régional de Bruxelles.

Les déclarations de créance seront envoyées au Service public régional de Bruxelles, Direction de la Comptabilité à l'adresse électronique [invoice@sprb.brussels](mailto:invoice@sprb.brussels).

Tout autre document sera envoyé au Service public régional de Bruxelles, Direction Etudes et Subventions de Bruxelles Logement, CCN, rue du Progrès 80, boîte 1 à 1035 Bruxelles.

En cas de création ou modification de coordonnées bancaires, une attestation écrite du bénéficiaire doit être envoyée par courrier séparé à l'adresse suivante :

Service public régional de Bruxelles – Master Data – Bruxelles Finances et Budget, CCN – 8ème étage, rue du Progrès, 80, boîte 1 à 1035 Bruxelles.

**Art. 7.** Il sera fait mention de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale notamment par l'apposition de son logo sur tout support promotionnel et toute publication se rapportant à l'activité subventionnée.

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de voertuig- en verplaatsingskosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulp personeel;
- de personeelskosten;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

De subsidie worden conform het principe van het goede financieel beheer aangewend, meer bepaald conform de principes van zuinigheid, efficiëntie en doeltreffendheid.

**Art. 5.** Een bij dit besluit gevoegde overeenkomst, die integraal deel uitmaakt van het besluit, regelt de modaliteiten van de terbeschikkingstelling en controle van de subsidie.

**Art. 6.** De toelage wordt beheerd door de Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De schuldvorderingen zullen verstuurd worden naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Boekhouding, naar het e-mailadres : [invoice@gob.brussels](mailto:invoice@gob.brussels).

Alle overige documenten dienen gericht te worden aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Directie Studies en Subsidies van Brussel Huisvesting, CCN, Vooruitgangstraat 80, bus 1 te 1035 Brussel.

Bij aanmaak of wijziging van bankgegevens moet een schriftelijke verklaring van de begunstigde afzonderlijk verstuurd worden naar volgend adres:

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel – Master Data – Brussel Financiën en Begroting, CCN – 8e verdieping, Vooruitgangstraat, 80, bus 1 te 1035 Brussel.

**Art. 7.** De bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal worden kenbaar gemaakt via de vermelding van zijn logo op elke promotionele drager en op elke publicatie die met de gesubsidieerde activiteit verband houdt.



**Art. 8.** Sans préjudice des dispositions du présent arrêté, le bénéficiaire de la présente subvention s'engage à gérer seul et sous sa responsabilité le montant de cette subvention.

Le bénéficiaire accepte un contrôle sur pièces et sur place organisés par les services administratifs du pouvoir subsidiant.

La Région de Bruxelles-Capitale ne peut être rendue responsable des dommages causés à des tiers du chef de la réalisation des opérations décrites à l'article 2.

**Art. 9.** La Secrétaire d'État qui a le Logement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 -11- 2019

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial,

  
Rudi VERVOORT

**Art. 8.** Onverminderd de bepalingen van dit besluit verbindt de begunstigde zich ertoe om het bedrag van deze toelage alleen en op eigen verantwoordelijkheid te beheren.

De begunstigde aanvaardt een controle op stukken en ter plaatse, georganiseerd door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die in hoofde van de uitvoering van onder artikel 2 beschreven activiteiten aan derden wordt berokkend.

**Art. 9.** De Staatssecretaris die bevoegd is voor huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 -11- 2019

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling,

